

Meditation on today's readings:

"Blest shall you be when men hate you, when they ostracize you and insult you and proscribe your name as evil because of the Son of Man."

Luke 6:22

Jesus is a Sign that is contradicted (Lk 2:34). He says: "Blest are you poor" (Lk 6:20) and "Woe to you rich" (Lk 6:24). By contrast, most of us say the opposite. The rich don't like to hear their lives may be wasted (see Eccl 1:2), and the poor don't like the idea that God may never want them to be rich. Jesus can get both ends of the economic spectrum upset with Him. In fact, He got people so upset that they (and we) crucified Him (see Catechism of the Catholic Church, 598). Jesus said: "Blest is the man who finds no stumbling block in Me" (Mt 11:6).

Right now, Jesus is calling you to give your whole life to Him now and forever. If anyone else made that demand of you, it would be very unreasonable. However, Jesus died on the cross for you and rose from the dead for you. He, and He alone, has the right to expect everything from you. Will you accept Him on His terms, or contradict and reject Him? Will you listen to Him and repent, or crucify the Son of God for yourself and hold "Him up to contempt"? (Heb 6:6) What will you do with Jesus?

Prayer: Jesus, may You be the Cornerstone (Ps 118:22) and not the Stumbling Stone (1 Pt 2:7-8) of my life.

Promise: "Blessed is the man who trusts in the Lord, whose hope is the Lord." (Jer 17:7)

Praise: All praise to the risen Jesus, Victor-King! You reign in glory forever. Alleluia!

Taken from "One Bread, One Body"

Meditación sobre las lecturas de hoy:

"Felices ustedes cuando los hombres los odien, los excluyan, los insulten y los proscriban, considerándolos infames a causa del Hijo del Hombre"

Lucas 6:22

Jesús es un signo de contradicción (Lc 2:34). Él dijo: "Felices ustedes los pobres" (Lc 6:20) y "¡ay de ustedes los ricos!" (Lc 6:24) En contraste, muchos de nosotros dicen lo opuesto. A los ricos no les gusta oír que sus vidas se gasten en vano (ver Eclo 1:2), y a los pobres no les gusta la idea de que Dios quizás nunca quiere que sean ricos. Jesús puede hacer que ambos extremos no estén de acuerdo con Él. En realidad, Él decepcionó a la gente tanto que lo crucificaron (ver Catecismo de la Iglesia Católica, 598). Jesús dijo: "¡Y feliz aquel para quien Yo no sea motivo de escándalo!" (Mt 11:6)

Ahora mismo, Jesús te está llamando a entregarle toda tu vida, ahora y para siempre. Si alguna otra persona te hace esta petición, sería irracional. Sin embargo, Jesús murió en la cruz por ti y resucitó de entre los muertos por ti. Él y solo Él, tiene el derecho de esperar todo de ti. ¿Lo aceptarás según Sus términos o le contradecirás y rechazarás? ¿Le escucharás y te arrepentirás o "crucificarás al Hijo de Dios" porque lo deseas? (Heb 6:6) ¿Qué harás con Jesús?

Oración: Jesús, que Tú seas la piedra principal (Sal 118:22) y no la piedra que en vida me hace tropezar (1 Pe 2:7-8).

Promesa: "¡Bendito el hombre que confía en el Señor y en Él tiene puesta su confianza!" (Jer 17:7)

Alabanza: ¡Toda alabanza a Jesús resucitado! ¡Viva el Rey! Tu reinas en la gloria por siempre. ¡Aleluia!

Tomado de "Un Pan, Un Cuerpo"

February 17/ Febrero 2019
Sixth Sunday of Ordinary Time/ Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

SACRAMENTAL PREPARATION
PREPARACION DE SACRAMENTOS

Baptism Preparation
Preparación Bautismal

1st Saturdays at 3pm in the Parish Hall
Primer Sábado 3pm En el Salón Parroquial.

Marriage Preparation
Preparación Para Matrimonio

Fridays/*Viernes* 6pm in February, June & October
 Call the office 6 months before the Wedding *Llamar a la oficina 6 meses antes de la Boda.*

RCIA~Adult Sacramental Preparation
Preparación Sacramental para Adultos

Wednesdays/*Miercoles* 5pm English
 Saturdays/*Sabado* 7am *Español*
 Tuesdays/*Martes* 7pm *Español*

Let us Pray for our Sick and Suffering
Oremos por nuestros enfermos
y por los que sufren

Robert Adams	John & Carolyn Meyer
Bevin Annis	Anali Monroy-Trejo
Cheryl Baker	Kenny Moon
Sharon Blair	Nestor Morales
Fr. Camillus Blazak	Mary Nichols
Neelis & Bernice Braud	Fidelina Olvera-Gamez
Bill Bullock	Oralia Perez
Amanda Cameron	Cynthia Philips
Maria Elsa Casas	Patty Philips
Maria Theresa I. Castro	Archie Quizon
Zach Clecker	Imelda Ramirez-Reya
Tracey Cleckler	Dionicio Ramon
Maxie Cox	Aubrey Scranton
Margaret Czajkowski	Rafael Silva-Hernandez
Nell Dornhecker	Connor Shankles
Mason Farley	Wally Sunderman
Fran & Joe Flaherty II	Annette Sunderman
Jairo Gamez	Edwin Tomas
Ralph & Elena Gilbreath	Harry Tucker
Paula Goza	Juan Vargas Lopez
Robin Gillespie	Penny Vaughn
Francisco Gomez	Magdaleno Vilorio
Javier Gonzalez	Rita K. Whala-McDonald
Judy Hodges	Molly Wells
Olive Jones	Daniel Wilson
Maria Ofelia Lemus	Erby Wooten
George Mager	
Jill Mager	
Matthew Maupin	
Shelby McIntyre	
Jeniffer Mckenzie	
Beatriz Medrano	
Joshua Mendez	



WELCOME TO OUR LADY OF THE VALLEY

If you are new to our parish, we hope that you will find our parish a place where your faith will be nourished and a place where you will share your special gifts with our parish family. Your prayers, your presence and your talents are most welcome.

Registrations forms can be found in the vestibule by the bulletin board or in the Church Office.

PARISH CONTACTS
CONTACTOS PARROQUIALES

Secretary/Secretaria.....Vicki Wilkins
 256-845-4774, olvfp@farmerstel.com

Receptionist/Recepcionista.....Susana Herrera
 256-845-4774, olvfpsec@farmerstel.com

Bulletin editor/ Editora de Boletin Betty Guzman
 256-845-4774, olvfpbulletin@farmerstel.com

Director of Religious Education (K-8).....Micheal Speyrer
 256-979-1831 or 256-979-1592, olvfpdre@farmerstel.com

Hispanic Ministry/Ministerio Hispano.....Maria del Consuelo
 256-979-1450, olvhm@farmerstel.com

Maintenance/Mantenimiento.....Paul Semmens
 256-361-4580, epaulsemmens@gmail.com

Confirmation/High School Ministry.....Christina Semmens
 256-603-0225, semcsem@aol.com

Catecismo Para Adultos, Español.....Maria Perez
 256-630-9630

RCIA/Adult Sacraments in English.....Fr. Mark Spruill
 256-979-1475

Catholic Women's Club.....Kathy Kuhn, 256-418-0829

Cursillo in English.....Diane McMullan, 256-996-8852

Cursillo en Espanol.....Antonio Guzman, 205-405-1047

Crecimiento Hombres.....Brigido Martinez, 256-868-0322

Crecimiento Mujeres.....Matilde Gomez, 256-630-7258

Grupo de Oración-Ft. Payne.....Blanca Morales, 256-996-0924

Grupo de Oración-Collinsville.....Alfonso Segura, 256-516-2309

Young Adults/Jovenes Adultos...Maria y Jesus Jose, 256-465-1311

Knights of Columbus.....Jason Shores 256-418-5234

Pastoral Council/Concejo Pastoral.....Joe Flaherty, 256-899-3315

Bread of Life/Pan de Vida.....Linda Murray, 256-844- 9814

Food Pantry/Almacén de Comida.....Tom Mager, 256-996-9585

San Rafael Ministry.....Jasmin Lopez 256-418-0162

February 17/ Febrero 2019
Sixth Sunday of Ordinary Time/ Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

RELIGIOUS EDUCATION (K-8)
EDUCACIÓN RELIGIOSA

The Religious Education office will be closed Monday Feb. 18, and Tuesday Feb. 19 during normal business hours.

La oficina de Educación Religiosa estará cerrada el Lunes 18 de Febrero y el Martes 19 de Febrero durante las horas normales de oficina.

There will be a Cross Retreat for high school students March 8-10, at Springfield Camp and Convention Center please see office for details if interested.

Habrá un Retiro cruzado para estudiantes de secundaria del 8 al 10 de Marzo, en el Springfield Camp and Convention Center, por favor, consulte la oficina para conocer los detalles si están interesados.

Office Hours/ Horas de Oficina:
Monday/Lunes-Friday/ Viernes 10am-4pm.
Wednesday/Miércoles 10am-7pm

Office/ oficina: 256-979-1831
olvfpdre@farmerstel.com

HISPANIC MINISTRY
MINISTERIO HISPANO

PRAYER GROUP / GRUPO DE ORACIÓN

The Hispanic Catholic Charismatic Renewal Prayer Group invites you to join every Sunday in Fort Payne at the Sanctuary at 5pm and at the House of Prayer in Collinsville at 5:30pm.

El Grupo de Oración de la Renovación Carismática Católica Hispana le invita a unirse cada Domingo en Fort Payne en el Santuario a las 5pm y en Collinsville en la Casita de Oración a las 5:30pm

MEN AND WOMEN BIBLE STUDY
ESTUDIO BIBLICO PARA HOMBRES Y MUJERES

Every Friday at 6pm at the New RE Building
Cada Viernes a las 6pm en el Nuevo Edificio de ER

BAPTISMS / BAUTISMOS
Registrations at the Parish Office.
Registros en la Oficina de la Parroquia.

Quinceañeras
Habrá un Retiro para Quinceañeras ESTE Domingo
17 de Febrero, 3-6pm.

There will be a Retreat for Quinceañeras THIS Sunday,
February 17th, 3-6pm.

HIGH SCHOOL MINISTRY
MINISTERIO DE LA ESCUELA SECUNDARIA
Christina Semmens, 256-603-0225

Confirmation

Confirmation 1 Small Groups
Mondays, 5:30pm-7:15pm
Begin in Church, then in Small Groups

Mon Feb 18 Small Groups Meet
Mon Feb 25 Small Groups Meet
Mon Mar 04 Small Groups Meet
Mon Mar 11 Small Groups Meet

Next Confirmation 2 Preparation Mtg
Monday, February 24, 7:15-8:00pm

High School Ministry Youth Group Events
Next Youth Group Meeting, Wed, Feb 20, 5:45-7pm
Childcare Fundraiser, Sat, Feb 23, 9:30am-3:30pm
Biblical Stations of the Cross, Fri, Mar 8, 6pm
Trip to Winter Music Jan, Atlanta, Sat, Mar 16th

Confirmación

Confirmación 1 Grupos pequeños
Lunes, 5:30 pm - 7:15 pm
Comienza en la Iglesia, luego en Grupos Pequeños

Lun Feb 18 Grupo Pequeños en Session
Lun Feb 25 Grupo Pequeños en Session
Lun Mar 04 Grupo Pequeños en Session
Lun Mar 11 Grupo Pequeños en Session

Siguiente Confirmación 2 Reunion de Preparación
Lunes, 24 de Febrero, 7:15-8:00pm

Eventos del Grupo Juvenil

Próxima reunión de Grupo Juvenil, Miércoles, 20 de Febrero, 5:45-7pm; Guardería para niños, Sábado, 23 de Febrero, de 9:30am a 3:30 pm Estaciones bíblicas de la Cruz, Viernes 8 de Marzo, 6pm Viaje a Winter Music Jan, Atlanta, Sábado 16 de Marzo

ADULT SACRAMENTAL PREPARATION
PREPARACION SACRAMENTAL PARA ADULTOS

RCIA (English)

RCIA continues every Wednesday in the Parish Hall at 6pm for anyone interesting in becoming Catholic, wanting to learn more about the Faith, or if you are missing any sacraments.

Catecismo de Adultos
(Español)

Las clases de Sacramentos para Adultos continúan los Sábados de las 7-9am O los Martes de las 7-9pm.

Además, cualquiera que desee actuar como patrocinador de cualquiera de estos adultos que se prepararán la Confirmación, por favor venga a la oficina y regístrese. Se le pedirá que asista a algunas de las clases con los candidatos.

MASS INTENTIONS

FEB 16 SATURDAY/ SÁBADO

6pm Mass
Intention: Rev. Edward Markley +

FEB 17 SUNDAY/ DOMINGO

10am Mass (English)
Intention: Teresa Bradley +
1pm Misa (Español)
Intencion: Rev. Howard Moussier +

FEB 18 MONDAY/ LUNES

No Mass/ No Hay Misa

FEB 19 TUESDAY/ MARTES

No Mass/ No Hay Misa

FEB 20 WEDNESDAY/ MIÉRCOLES

5pm Mass
Intention: Fr. Howard Moussier +

FEB 21 THURSDAY/ JUEVES

6pm Mass
Intention: Sue Wilson +

FEB 22 FRIDAY/ VIERNES

9am Mass
Intention: Bob Woski +

FEB 23 SATURDAY/ SÁBADO

6pm Mass
Intention: Adela Guzman +

FEB 24 SUNDAY/ DOMINGO

10am Mass (English)
Intention: Wilma Shankles +
1pm Misa (Español)
Intencion: Jesus Mateo Juan +

SCRIPTURE READINGS

FEB 16

Genesis/Génesis 3:9-24; Psalm/Salmo 90; Mark/Marcos 8:1-10

FEB 17

Jeremiah/Jeremías 17:5-8; Psalm/Salmo 1;
1 Corinthians/I Corintios 15:12,16-20; Luke/Lucas 6:17,20-26

FEB 18

Genesis/Génesis 4:1-15,25; Psalm/Salmo 50; Mark/Marcos 8:11-13

FEB 19

Genesis/Génesis 6:5-8; 7:1-5,10; Psalm/Salmo 29; Mark/Marcos 8:14-21

FEB 20

Genesis/Génesis 8:6-13,20-22; Psalm/Salmo 116; Mark/Marcos 8:22-26

FEB 21

Genesis/Génesis 9:1-13; Psalm/Salmo 102; Mark/Marcos 8:27-33

FEB 22

1 Peter/I Pedro 5:1-4; Psalm/Salmo 23; Mark/Marcos 16:13-19

FEB 23

Hebrews/Hebreos 11:1-7; Psalm/Salmo 145; Mark/Marcos 9:2-13

FEB 24

1 Samuel/ Samuel 26:2,7-9,12-13,22-23; Psalm/Salmo 103;
1 Corinthians/I Corintios 15:45-49; Luke/Lucas 6:27-38

WEEK AT A GLANCE/SEMANA DE VISIÓN

FEBRUARY/FEBRERO 17-24

February 18 *Febrero* Monday/ *Lunes*

5:30-6pm Adoration/*Adoracion*

6-7:15pm Confirmation prep and First Communion/ Preparacion de Confirmacion y Primera Comunion

6pm ESL Classes/ *Clases de Ingles*

THE OFFICE WILL BE CLOSED/LA OFICINA ESTARA CERRADA

February 19 *Febrero* Tuesday/ *Martes*

5pm Prayer Group Leadership Meeting (Spanish)/ Junta de Lideres de Grupo de Oracion

7pm Yound Adults/ *Adultos Jovenes*

7-9pm Adult Sacramental prep (Spanish)/Preparacion de Sacramentos para Adultos

February 20 *Febrero* Wednesday/ *Miercoles*

6pm RCIA

February 21 *Febrero* Thursday/ *Jueves*

6pm ESL Classes/ *Clases de Ingles*

7pm Womens Club/ *Club de Mujeres*

February 22 *Febrero* Friday/ *Viernes*

6pm Marriage Preparation (Spanish)/ *Preparacion de Matrimonio (Español)*

6pm Bible Study (Spanish)/ *Estudio Biblico*

February 23 *Febrero* Saturday/ *Sabado*

7am-9am Adult Sacrament prep (Spanish)/ *Preparacion de Sacramentos para Adultos*

9:30am-4:30pm Parish Retreat Day/ *Dia de Retiro Parroquial*

February 24 *Febrero* Sunday/ *Domingo*

11:15am RE (K-8)/ *ER (K-8)*

February 17/ Febrero 2019

Sixth Sunday of Ordinary Time/ Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

PARISH SPIRITUAL FORMATION
FORMACIÓN ESPIRITUAL PARA PARROQUIA

Weekly Adoration
Mondays from 5:30-6pm.

Next Saturday!

Parish Retreat Day with the Franciscan Friars Poor of Jesus
Christ Sat, February 23, 9:30am-4:30pm
Lunch and Childcare available

Upcoming Events

Lenten Bible Study, Fridays, 6:30-8pm
Begins March 1st

Overnight Adoration
Sat, March 2, 7pm-Sun, March 3, 10am

Friday, March 8, 6pm
Biblical Stations of the Cross led by the High School Youth

~~~~~  
**Adoración Semanal los**  
**Lunes de 5:30-6pm.**

**¡El próximo sábado!**

Día de retiro parroquial con los Frailes  
Franciscanos pobres de Jesucristo Sábado,  
23 de Febrero, 9:30 am-4:30pm Almuerzo y  
cuidado de niños disponibles

**Próximos Eventos**

Estudio bíblico de Cuaresma, Viernes, 6:30-8pm  
Comienza el 1 de Marzo

Adoración durante la noche  
Sábado, 2 de Marzo, 7pm- Domingo 3 de Marzo, 10 am

Viernes 8 de Marzo a las 6 de la tarde.  
Estaciones Bíblicas de la Cruz dirigidas por los  
Jóvenes de Secundaria

**FORMED HIGHLIGHT OF THE WEEK**

- Check out the "Community" page at the bottom of your FORMED app when you log in to get easy Access to the parish "picks of the week"!
- TO deepen your faith, watch Episode Six, "Man and Woman in teh Beginning" of the *Echo* series by Bishop Donald Hying.
- **NO CODE NEEDED ANYMORE!** Simply go to [www.olvfortpayne.formed.org](http://www.olvfortpayne.formed.org) and you can create your account to get immediate access to FORMED.

**FORMED PUNTOS A DESTACAR ESTA SEMANA**

- ¡Mira la página de "Comunidad" en la parte inferior de tu aplicación FORMED cuando te conectas para obtener acceso fácil a las "selecciones de la semana" de la parroquia!
- PARA profundizar su fe, vea el episodio seis, "Hombre y mujer en el principio" de la serie *Echo* del obispo Donald Hying.
- **NINGÚN CÓDIGO NECESARIO!** Simplemente vaya a [www.olvfortpayne.formed.org](http://www.olvfortpayne.formed.org) y puede crear su cuenta para obtener acceso inmediato a FORMED.

**VOCATIONS/VOCACIONES**  
**Priestly Discernment Weekend**

**Feb 22-24, 2019.**

A free retreat for any young man age 18-35 who is interested in learning more about the diocesan priesthood. Contact Kristin Sessions in the Dicoesan Vocations Office to register.

Please continue pray for vocations to the priesthood, religious, married and consecrated life and pick up a copy of VISIONS magazine to help in discernment.

**Fin de semana de Discernimiento Sacerdotal 22-24 de Febrero del 2019.**

*Un retiro gratuito para cualquier joven de 18 a 35 años que esté interesado en aprender más sobre el sacerdocio diocesano. Póngase en contacto con Kristin Sessions en la Oficina de Vocaciones de la Diócesis para registrarse.*

*Por favor, continuen orando por las vocaciones al sacerdocio, a la vida religiosa, casada y consagrada, y recoja una copia de la revista VISIONS para ayudar en el discernimiento.*

~~~~~  
Please continue to pray for the unborn and that life be protected from conception to natural death

Coming Thurs, March 28th!

Special premiere of *Unplanned: The Abby Johnson Story* here in Ft Payne!
More information coming soon.



Por favor, continúe orando por los no nacidos y que la vida esté protegida desde la concepción hasta la muerte natural.

¡El Jueves 28 de Marzo!

Estreno especial de Unplanned: La Historia de Abby Johnson aquí en Ft Payne! Más información próximamente.

Annulments

If you need information about an annulment of a marriage (Civil or by the Church), please come to the Parish Office to talk with Mrs. Vicki Wilkins.

Anulaciones

Si necesitas informacion acerca de la Anulación de un Matrimonio (Civil o por la Iglesia), por favor vengan a la officina Parroquial para ponerse en contacto con la Señora Vicki Wilkins.

February 17/ Febrero 2019
Sixth Sunday of Ordinary Time/ Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

INSPIRATION FOR THE WEEK

Getting ahead in the world is something many see as important. Success, a comfortable life, and worldly securities are seen as what is needed to achieve happiness. Whether or not we like to admit it, these pursuits are operative in many of our lives. As much as we want to believe in the Gospel, we also find it hard not to cling to these other things. Unconditional trust in God must be first if we are going to perceive the kingdom of God. And while God does not want us to go out of our way to be miserable, Jesus clearly gives preference to those who are poor, hungry, weeping, marginalized, vulnerable, and despised. When people encounter these things, they touch God. It teaches us not to get too comfortable with our riches and that there is much more to true life than the stuff we find so important.

INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Salir adelante en el mundo es algo que muchos consideran importante. Éxito, una vida cómoda y los valores mundanos son vistos como lo que se necesita para alcanzar la felicidad. Nos guste o no admitirlo, estas actividades son claves en muchas de nuestras vidas. Por mucho que queramos creer en el Evangelio, también nos resulta difícil no aferrarnos a estas otras cosas. La confianza incondicional en Dios debe ser lo primero si vamos a percibir el reino de Dios. Y aunque Dios no quiere que nos compliquemos la vida tratando de ser miserables, Jesús claramente da preferencia a aquellos que son pobres, hambrientos, que lloran, son marginados, vulnerables y despreciados. Cuando las personas se encuentran con estas cosas, tocan a Dios. Nos enseña a no sentirnos demasiado cómodos con nuestras riquezas y que hay mucho más en la vida real que las cosas que consideramos tan importantes.

Taken from/Tomado de "4LPI"

Say **YES** to God and join one of our many Ministries that we have in the parish!



¡Diga **SÍ** a Dios y únase a uno de nuestros muchos Ministerios que tenemos en la parroquia!

Offertory Collection/Colecta de Ofertorio February/Febrero 4-10	
Weekend offertory/ <i>Ofertorio fin de semana</i>	\$4,705.
2nd Collection: Food Pantry <i>2da Colecta: Almacen de Comida</i>	\$1,205.
Daily Mass Collection/ <i>Colecta de Misa Diaria</i>	\$99.

REGISTRO

La asistencia a la Misa Dominical no significa que usted es un miembro registrado de la parroquia! Si no esta registrado o no esta seguro de estar registrado o necesita actualizar su informacion, por favor venga a la oficina de la parroquia y llene el formulario de registro. La importancia de estar registrados en la parroquia nos ayuda tanto para nuestra vida spiritual como para nuestra vida cotidiana.

Second Collection/Segunda Colecta

Today– Building Fund
Hoy - Fondo de Construcción

Next Week — Joyce Ciotta Memorial Fund
Próxima Semana– Fondo Memorial Joyce Ciotta

Did your New Year's Resolutions Start to Fade? Start again now with a renewed commitment to your spouse. What better way to celebrate the gift of your unique love than to make time to focus on each other and your marriage? Consider making a Worldwide Marriage Encounter Weekend and bring renewed passion to your special love. The next weekend in the diocese is scheduled in Cullman, Mar. 29-31 at St. Bernard Abbey. You can get more information or register online at www.ALFL-wwme.org or by calling Barney & Kathy Bellard at 205-530-3607.